

## EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. A5W00006397-A

Produktbezeichnung **Butterfly Valves VKF46.xx**  
Product identification *Drosselklappen*

Hersteller **Siemens Schweiz AG**  
Manufacturer **Building Technologies Division**  
Anschrift **Gubelstrasse 22**  
Adresse **CH-6300 Zug / Switzerland**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

**PED-Richtlinie:**  
2014/68/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Druckgeräten auf dem Markt; Amtsblatt der EU L189, 27/06/2014, S. 164–259

**Drucktragendes Ausrüstungsteil**  
Fluidgruppe 2  
Kategorie I, Modul A  
Kategorie II, Modul A2  
Kategorie III, Modul H

**PED Directive:**  
2014/68/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of pressure equipment; Official Journal of the EU L189, 27/06/2014, p. 164–259

**Pressure Accessories**  
Fluid group 2  
Category I, module A  
Category II, module A2  
Category III, module H

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum  
Reference number including Edition  
EN 12266-1:2012

*The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by compliance with the following standards / regulations:*

Referenznummer einschließlich Ausgabedatum  
Reference number including Edition  
Die benannte Stelle TÜV Süddeutschland  
the notified body München  
  
Nr. der Stelle 0036  
Body No  
  
Bescheinigung Modul A2 or H  
Certificate

CH-6300 Zug, 12.08.2016

Unterzeichnet für und im Namen von: / Signed for and on behalf of:  
**Siemens Schweiz AG**

i.V.   
**Reiner Werner**  
Head of Field Devices and OEM

i.V.   
**André Muff**  
Head of R&D Competence Center Zug

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

**Siemens Schweiz AG**  
Building Technologies Division  
International Headquarters  
CEO: Matthias Rebellius

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

Gubelstrasse 22  
CH-6300 Zug

## EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr./No. A5W00006397-A

<i>Product number</i> Typ	<i>Stock number</i> Artikelnummer	<i>Additional information</i> Zusätzliche Informationen
[ASN]	[SEN, SSN, ASN or OEM ID]	
VKF46.65	VKF46.65	Cat. I, with CE marking
VKF46.80	VKF46.80	Cat. I, with CE marking
VKF46.100	VKF46.100	Cat. I, with CE marking
VKF46.125	VKF46.125	Cat. I, with CE marking
VKF46.150	VKF46.150	Cat. I, with CE marking
VKF46.200	VKF46.200	Cat. I, with CE marking
VKF46.250	VKF46.250	Cat. II, with CE marking, notified body no. 0036
VKF46.300	VKF46.300	Cat. II, with CE marking, notified body no. 0036
VKF46.350	VKF46.350	Cat. III, with CE marking, notified body no. 0036
VKF46.400	VKF46.400	Cat. III, with CE marking, notified body no. 0036
VKF46.450	VKF46.450	Cat. III, with CE marking, notified body no. 0036
VKF46.500	VKF46.500	Cat. III, with CE marking, notified body no. 0036
VKF46.600	VKF46.600	Cat. III, with CE marking, notified body no. 0036